



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
4 December 2013  
Russian  
Original: Spanish

**Шестьдесят восьмая сессия**

Пункт 69 повестки дня

## Поощрение и защита прав человека

### Доклад Третьего комитета\*

*Докладчик:* г-жа Адриана Мурильо Руин (Коста-Рика)

## I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 20 сентября 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят восьмой сессии пункт, озаглавленный:

«Поощрение и защита прав человека:

- a) осуществление документов по правам человека;
- b) вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод;
- c) положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей;
- d) всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Венской декларации и Программы действий», —

и передать его Третьему комитету.

2. Ход рассмотрения этого пункта в Третьем комитете отражен в добавлениях к настоящему докладу.

3. В связи с рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

\* Доклад Комитета по данному пункту издается в пяти частях под условным обозначением A/68/456 и Add.1–4.



**Пункт 69**

**Поощрение и защита прав человека**

Письмо Представителя Сирийской Арабской Республики от 25 сентября 2013 года на имя Генерального секретаря (A/68/487)

**Пункт 69(а)**

**Осуществление документов по правам человека**

Доклад Комитета по правам человека о работе его 105-й, 106-й и 107-й сессий (A/68/40), тома I и II (части первая и вторая)

Доклад Комитета против пыток о работе его сорок девятой и пятидесятой сессий (A/68/44)

Доклад Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей о работе его семнадцатой и восемнадцатой сессий (A/68/48)

Доклад Генерального секретаря о Целевом фонде добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства (A/68/280)

Доклад Генерального секретаря о Фонде добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (A/68/282)

Записка Генерального секретаря о Специальном фонде, учрежденном Факультативным протоколом к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (A/68/281)

Записка Генерального секретаря, препровождающая промежуточный доклад Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания (A/68/295)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад председателей договорных органов по правам человека о работе их двадцать пятого совещания (A/68/334)

**Пункт 69(б)**

**Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод**

Доклад Комитета по насильственным исчезновениям о работе его третьей и четвертой сессий (A/68/56)

Доклад Генерального секретаря о глобализации и ее воздействии на осуществление в полном объеме всех прав человека (A/68/177)

Доклад Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам Международного года обучения в области прав человека (A/68/207)

Доклад Генерального секретаря о национальных учреждениях, занимающихся поощрением и защитой прав человека (A/68/208)

Доклад Генерального секретаря об укреплении деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству и важном значении неизбирательности, беспристрастности и объективности (A/68/209)

Доклад Генерального секретаря о Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (A/68/210 и A/68/210/Add.1)

Доклад Генерального секретаря о правах человека и односторонних принудительных мерах (A/68/211)

Доклад Генерального секретаря об универсальном, неделимом, взаимосвязанном, взаимозависимом и взаимодополняющем характере всех прав человека и основных свобод (A/68/224)

Доклад Генерального секретаря о правах человека при отправлении правосудия: анализ международно-правовой и институциональной основы для защиты всех лиц, лишенных свободы (A/68/261)

Доклад Генерального секретаря о правах человека и культурном разнообразии (A/68/277)

Доклад Генерального секретаря о Центре Организации Объединенных Наций по обучению и документации в области прав человека для Юго-Западной Азии и Арабского региона (A/68/287)

Доклад Генерального секретаря о поощрении и защите прав человека, включая пути и способы поощрения прав человека мигрантов (A/68/292)

Доклад Генерального секретаря о защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом (A/68/298)

Доклад Генерального секретаря об усилении роли Организации Объединенных Наций в повышении эффективности принципа периодических и подлинных выборов и содействии демократизации (A/68/301)

Доклад Генерального секретаря об эффективном содействии осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам (A/68/304)

Доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о поощрении справедливого географического распределения членского состава договорных органов по правам человека (A/68/323)

Доклад Генерального секретаря о Субрегиональном центре по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке (A/68/390)

Доклад Генерального секретаря о борьбе с нетерпимостью, формированием негативных стереотипных представлений, стигматизацией, дискриминацией, подстрекательством к насилию и насилием в отношении лиц на основе религии или убеждений (A/68/546)

Доклад Независимого эксперта по вопросу о правах человека и международной солидарности (A/68/176)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц, посвященный защите внутренне перемещенных лиц и оказанию им помощи: положение внутренне перемещенных лиц в Сирийской Арабской Республике (A/67/931)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Генерального секретаря о праве на развитие (A/68/185)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц (A/68/225)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми (A/68/256)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников (A/68/262)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Независимого эксперта по вопросам меньшинств (A/68/268)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Рабочей группы по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях (A/68/279)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о правах человека мигрантов (A/68/283)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Независимого эксперта по вопросу о содействии установлению демократического и справедливого международного порядка (A/68/284)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов (A/68/285)

Записка Генерального секретаря, препровождающая промежуточный доклад Специального докладчика по вопросу о праве на питание (A/68/288)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень, а также о праве на недискриминацию в этом контексте (A/68/289)

Записка Генерального секретаря, препровождающая промежуточный доклад Специального докладчика по вопросу о свободе религии или убеждений (A/68/290)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о крайней нищете и правах человека (A/68/293)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о праве на образование (A/68/294)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика в области культурных прав (A/68/296)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья (A/68/297)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о праве на свободу мирных собраний и праве на свободу ассоциации (A/68/299)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям недопущения нарушений (A/68/345)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение (A/68/362)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях (A/68/382 и Согг.1)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом (A/68/389)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Независимого эксперта по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав (A/68/542)

Вербальная нота Постоянного представительства Кубы при Организации Объединенных Наций от 1 октября 2013 года на имя Генерального секретаря (A/68/496)

#### **Пункт 69(с)**

##### **Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей**

Доклад Генерального секретаря о положении в области прав человека в Мьянме (A/68/331)

Доклад Генерального секретаря о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран (A/68/337)

Доклад Генерального секретаря о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике (A/68/392)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Беларуси (A/68/276)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике (A/68/319)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года (A/68/376 и Согг.1)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме (A/68/397)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран (A/68/503)

Письмо Представителя Беларуси от 8 октября 2013 года на имя Генерального секретаря ([A/C.3/68/3](#))

Письмо Представителя Мьянмы от 24 октября 2013 года на имя Генерального секретаря ([A/C.3/68/4](#))

**Пункт 69(d)**

**Всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Венской декларации и Программы действий**

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека ([A/68/36](#))

Вербальная нота Постоянного представительства Австрии при Организации Объединенных Наций от 9 октября 2013 года на имя Генерального секретаря ([A/C.3/68/2](#))

## **II. Рассмотрение проекта решения, предложенного Председателем**

4. На своем 54-м заседании 27 ноября Комитет по предложению Председателя постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять к сведению документы, рассмотренные в связи с вопросом о поощрении и защите прав человека (см. пункт 5).

### III. Рекомендация Третьего комитета

5. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

#### **Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о поощрении и защите прав человека**

Генеральная Ассамблея принимает к сведению следующие документы, представленные по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека»:

##### **По подпункту (а):**

- a) доклад Комитета по правам человека о работе его 105-й, 106-й и 107-й сессий<sup>1</sup>;
- b) доклад Генерального секретаря о Целевом фонде добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства<sup>2</sup>;
- c) доклад Генерального секретаря о Фонде добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток<sup>3</sup>;
- d) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад председателей договорных органов по правам человека о работе их двадцать пятого совещания<sup>4</sup>;

##### **По подпункту (b):**

- a) доклад Генерального секретаря об укреплении деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству и важном значении неизбирательности, беспристрастности и объективности<sup>5</sup>;
- b) доклад Генерального секретаря об универсальном, неделимом, взаимосвязанном, взаимозависимом и взаимодополняющем характере всех прав человека и основных свобод<sup>6</sup>;
- c) доклад Генерального секретаря о правах человека при отправлении правосудия: анализ международно-правовой и институциональной основы для защиты всех лиц, лишенных свободы<sup>7</sup>;
- d) доклад Генерального секретаря о поощрении и защите прав человека, включая пути и способы поощрения прав человека мигрантов<sup>8</sup>;

---

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 40 (A/68/40), тома I и II (части первая и вторая).*

<sup>2</sup> A/68/280.

<sup>3</sup> A/68/282.

<sup>4</sup> A/68/334.

<sup>5</sup> A/68/209.

<sup>6</sup> A/68/224.

<sup>7</sup> A/68/261.

<sup>8</sup> A/68/292.

- e) доклад Независимого эксперта по вопросу о правах человека и международной солидарности<sup>9</sup>;
- f) записка Секретариата, препровождающая доклад Генерального секретаря о праве на развитие<sup>10</sup>;
- g) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц, посвященный защите внутренне перемещенных лиц и оказанию им помощи: положение внутренне перемещенных лиц в Сирийской Арабской Республике<sup>11</sup>;
- h) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми<sup>12</sup>;
- i) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Рабочей группы по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях<sup>13</sup>;
- j) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о правах человека мигрантов<sup>14</sup>;
- k) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Независимого эксперта по вопросу о содействии установлению демократического и справедливого международного порядка<sup>15</sup>;
- l) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов<sup>16</sup>;
- m) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень, а также о праве на недискриминацию в этом контексте<sup>17</sup>;
- n) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о крайней нищете и правах человека<sup>18</sup>;
- o) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о праве на образование<sup>19</sup>;
- p) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика в области культурных прав<sup>20</sup>;

---

<sup>9</sup> A/68/176.

<sup>10</sup> A/68/185.

<sup>11</sup> A/67/931.

<sup>12</sup> A/68/256.

<sup>13</sup> A/68/279.

<sup>14</sup> A/68/283.

<sup>15</sup> A/68/284.

<sup>16</sup> A/68/285.

<sup>17</sup> A/68/289.

<sup>18</sup> A/68/293.

<sup>19</sup> A/68/294.

<sup>20</sup> A/68/296.

q) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья<sup>21</sup>;

г) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о праве на свободу мирных собраний и праве на свободу ассоциации<sup>22</sup>;

с) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям недопущения нарушений<sup>23</sup>;

т) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение<sup>24</sup>;

и) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях<sup>25</sup>;

v) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Независимого эксперта по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав<sup>26</sup>.

**По подпункту (с):**

а) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Беларуси<sup>27</sup>;

б) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года<sup>28</sup>.

---

<sup>21</sup> A/68/297.

<sup>22</sup> A/68/299.

<sup>23</sup> A/68/345.

<sup>24</sup> A/68/362.

<sup>25</sup> A/68/382 и Corr.1.

<sup>26</sup> A/68/542.

<sup>27</sup> A/68/276.

<sup>28</sup> A/68/376 и Corr.1.